CHRIST CATHEDRAL

ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

June 26, 2022



THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

LIKE FLOCK, LIKE PASTOR SEGÚN EL REBAÑO, ES EL PASTOR ĐÀN CHIÊN NÀO, MỤC TỬ NẤY

ENGLISH ANNOUNCEMENTS

SPANISH ANNOUNCEMENTS

6 VIETNAMESE ANNOUNCEMENTS

CALENDAR & CELEBRATIONS

PARISH & MINISTRY CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840 TEL: (714) 971-2141 · WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG OFFICE HOURS: DAILY 9:00 AM TO 5:00 PM



Rector's Column LIKE FLOCK, LIKE PASTOR

During my 44 years as a priest, I have been blessed more than I could have ever imagined. My love for Jesus and for you, God's people, has grown deeper by the day. As I retire as Rector of Christ Cathedral, I am not retiring from being a priest. My life now will be a movement, as author Dr. Connie Zweig would put it, from role to soul. It is a shift in focus from my external roles and responsibilities as a priest, to an interior focus on the soul. It is a movement from my primary focus on the requirements of my roles to accountability to God's Spirit within. So, the question changes from what do I have to do because of my external roles, to what does God ask of me from within. It is from this inner place that I will continue to serve as a

priest in whatever ways God leads me. This hopefully will include helping out here and other places, giving retreats and renewals, writing, playing music, enjoying time with family and friends, and, of course, a little rest. I will also continue helping Bishop Vann with the completion of the St. Callistus Chapel and Crypts in the cathedral's lower level.

Over the past ten years, our beloved St. Callistus Church has blossomed into Christ Cathedral. We are the founding community of what is now the mother church of the diocese. It has been a journey of courage, patience and mostly a profound trust that the Holy Spirit is with us through it all. To Bishop Tod Brown who first entrusted me with the title of Episcopal Vicar and Rector, thank you for your trust in me and your leadership in acquiring the cathedral campus. Bishop Kevin Vann, please know the privilege it has been to serve with you in the development of Christ Cathedral and how much I value your support and presence in my life. I am profoundly grateful to Fr. Tuyen Nguyen who shepherded the parish through the move here. It has been a joy to serve with Fr. Christopher Pham and Fr. Mario Juarez who are continuing their priestly ministry in new assignments. I have been blessed by the ministry of Fr. Quyen Truong who will continue at Christ Cathedral. Please welcome Fr. Juan Navarro who is returning to the parish as a Parochial Vicar. I know you will embrace your new rector, Fr. Bao Thai, with the same love and support that you have given to me.

At my first Mass of Thanksgiving the day after my ordination, my great uncle, Fr. Abbot Robert Dodson, said, "There is a saying that goes, 'like pastor, like flock.'" Then he said to me, "Christopher, I think the saying should really be, 'like flock, like pastor.'" These many years later I can tell you, he was so right. You have loved me into being a priest, who begins every day saying thank you and who sees each day as a new opportunity to love. What else could a priest ask for? Like flock like pastor. How precious you are!

Together in faith,

Dr. Am

Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

Food Service \$6,000

6/12/2022 \$41,555.89

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

MARIAN DAYS AT CHRIST CATHEDRAL

On July 1 and 2, the Christ Cathedral campus will host the first-ever Marian Days, a celebration that will include Masses, processions, rallies, workshops, live entertainment and food. The Diocese of Orange's Marian Days was inspired after a longstanding event of the same name in Carthage, Missouri. For more information and full schedule of events, visit the Marian Days website: https://mariandays.rcbo.org/. Please note that we will not have our regular Saturday 4:30 pm and 6:15 pm Masses that weekend.

DOCENT TOURS RETURN TO CHRIST CATHEDRAL

Beginning July 25, docents will be available to guide visitors through the Christ Cathedral campus. Tours of the cathedral will be offered on Mondays and Thursdays at 1:00 pm and 2:00 pm. Campus tours not including the cathedral will be offered on Fridays at 10:00 am and 1:00 pm. All tours will begin in the Cultural Center. For more information call 714.282.7916.

COMMUNITY OUTREACH

Please note the July Saturday food distribution will take place on the second Saturday of July, July 9. There will be no food distribution on Saturday, July 2.



FAITH FORMATION PROGRAM VOLUNTEERS

Our Confirmation and Youth Ministry is looking for more young adult and adult leaders. If you are interested in becoming a leader, there will be several trainings this summer. Please contact Vince Dao at vdao@christcathedralparish.org.

FAREWELL RECEPTION

All parishioners are invited to attend a farewell cake reception in honor of the priests who will

be leaving and starting new assignments on July 1 - Fr Christopher Smith, Fr Mario Juarez and Fr Christopher Pham. All of the priests will be available in the cathedral plaza to



receive your well-wishes after each of the anticipatory Masses on Saturday June 25th and in the Cultural Center lobby after each of the Masses on Sunday June 26.



ORANGE COUNTY CATHOLIC RADIO

Recently, the host of OC Catholic Radio, Rick Howick welcomed our own Auxiliary Bishop Thanh Thai Nguyen to our studios. The topic of discussion is an epic event that is coming to the Christ Cathedral campus. The annual Marian Days have brought in scores of

CATHOLIC RADIO

pilgrims to Carthage, Missouri for several years running. To hear Bishop Nguyen talk about how the Diocese of Orange is bringing our own version of Marian Days to Christ Cathedral on July 1 and 2, go to episode 253 on occatholic.com.

CHILDREN'S CHOIR CAMP

Registration is now open for the Diocesan Children's Choir Camp July 25 -29, 2022 from 9:00 am to noon, with a special Mass in the cathedral on Friday, July 29 at 12:00 pm. The week-long camp is open to children entering grades 1-12 in the fall (boys until their voices change). Cost is \$100 per child. Contact Cathedral Music Administrator Lauren at Imccaul@christcathedralparish.org for registration and permission forms.



BIBLE STUDY INVITATION

Christ Cathedral Adult Faith Formation invites you to A Journey Through the Gospel of Luke presented by Fr Tim Peters, S.Th.D., Assistant Professor, St John's Seminary in Camarillo. The program will be offered on Wednesday evenings from May 25 to August 3 in the Large Gallery. The English session will take place from 7:00 pm – 7:55 pm. The Spanish sessions, from 8:00 pm – 8:55 pm. All are welcome!

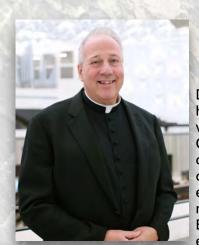
FORMED PICK OF THE WEEK LECTIO: PETER: EPISODE 1: PUT OUT INTO THE DEEP

The character of St. Peter is both inspiring and confounding to many of us. How could a stubborn and impulsive fisherman become the "rock" upon which Jesus would build his Church? Bringing together biblical accounts, historical evidence, Church teaching, and personal insights, Dr. Tim Gray gives a fresh perspective on Simon Peter in this Lectio series.



June 26, 2022

CHRIST CATHEDRAL PARISH ELECTRONIC NEWSLETTER If you would like to receive a weekly electronic newsletter with Christ Cathedral updates and events, please contact the parish office at parish@christcathedralparish.org or call 714.971.2141.



Mensaje de Nuestro Rector SEGÚN EL REBAÑO, ES EL PASTOR

Durante mis 44 años como sacerdote, he sido bendecido más de lo que podría haber imaginado. Mi amor por Jesús y por ustedes, el pueblo de Dios se ha vuelto más profundo cada día. Al retirarme como Rector de la Catedral de Cristo, no me retiro de ser sacerdote. Mi vida ahora será un movimiento, como diría la autora Dra. Connie Zweig, del oficio al alma. Es un cambio en el enfoque de mis roles y responsabilidades externas como sacerdote, a un enfoque interior en el alma. Es un movimiento desde mi enfoque principal en los requisitos de mis roles hasta la responsabilidad ante el Espíritu de Dios en mi interior. Entonces, la pregunta cambia de qué tengo que hacer debido a mis roles externos, a qué me pide Dios desde adentro. Es desde este lugar interior que

continuaré sirviendo como sacerdote en cualquier forma en que Dios me guíe. Con suerte, esto incluirá ayudar aquí y en otros lugares, dar retiros y renovaciones, escribir, tocar música, disfrutar del tiempo con familiares y amigos y, por supuesto, un poco de descanso. También continuaré ayudando al Obispo Vann con la finalización de las Criptas y la Capilla de San Calixto en el nivel de abajo de la catedral.

En los últimos diez años, nuestra amada Iglesia de San Calixto ha florecido en la Catedral de Cristo. Somos la comunidad fundadora de lo que ahora es la iglesia madre de la diócesis. Ha sido una jornada de valor, paciencia y, sobre todo, una profunda confianza en que el Espíritu Santo está con nosotros a través de todo. Al Obispo Tod Brown, quien primero me confió el título de Vicario Episcopal y Rector, gracias por su confianza en mí y su liderazgo en la adquisición del campus de la catedral. Obispo Kevin Vann, por favor sepa el gran privilegio que ha sido servir con usted en el desarrollo de la Catedral de Cristo y cuánto valoro su apoyo y presencia en mi vida. Estoy profundamente agradecido al Padre Tuyen Nguyen que pastoreó la parroquia a través de la mudanza aquí. Ha sido una alegría servir con el Padre Christopher Pham y el Padre Mario Juárez, quienes continúan su ministerio sacerdotal en nuevas asignaciones. He sido bendecido por el ministerio del Padre Quyen Troung que continuará en la Catedral de Cristo. Por favor, den la bienvenida al Padre Juan Navarro que regresa a la parroquia como Vicario Parroquial. Sé que abrazaran a su nuevo rector, el Padre Bao Thai, con el mismo amor y apoyo que me han dado.

En mi primera Misa de Acción de Gracias el día después de mi ordenación, mi tío abuelo, el Padre Abbot Robert Dodson, dijo: "Hay un dicho que dice: 'según el pastor, será el rebaño'". Luego me dijo: "Christopher, creo que el dicho realmente debería ser, 'según el rebaño, es el pastor'". Estos muchos años después puedo decirles, tenía mucha razón. Me han amado en ser un sacerdote, que comienza todos los días dando las gracias y que ve cada día como una nueva oportunidad para amar. ¿Qué más podría pedir un sacerdote? Según el rebaño es el pastor. ¡Qué precioso eres!

Unidos en la fe,

Very Reverend Christopher Smith, Rector

Si desea recibir un boletín electrónico semanal que contiene noticias y eventos de la Catedral de Cristo, póngase en contacto con la oficina parroquial en Parish@ChristCathedralParish.org o llame al 714-971-2141.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

TOURS REGRESAN A LA CATEDRAL DE CRISTO

A partir del 25 de julio, los docentes estarán disponibles para guiar a los visitantes a través del campus de la Catedral de Cristo. Los recorridos por la catedral se ofrecerán los lunes y jueves a las 1:00 pm y 2:00 pm. Los recorridos por el campus sin incluir la catedral se ofrecerán los viernes a las 10:00 am y 1:00 pm. Todos los recorridos comenzarán en el Centro Cultural. Para obtener más información, llame al 714.282.7916.

VOLUNTARIOS PARA PROGRAMA DE FORMACIÓN EN LA FE

Nuestro Ministerio de Confirmación y Ministerio Juvenil necesita de más Jóvenes y adultos voluntarios. Si tu estas interesado en estos ministerios y te gustaría aprender a ser líder en estos ministerios, tendremos varias secciones de entrenamiento durante el verano. Por favor de comunícate con Vince Dao al vdao@christcathedralparish.org.

DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS DE AYUDA COMUNITARIO

Tenga en cuenta que la distribución de alimentos en sábado para el mes de julio será el segundo sábado el 9 de julio. No habrá distribución de alimentos el sábado 2 de julio.



RECEPCIÓN DE DESPEDIDA

Todos los feligreses están invitados a asistir a una

recepción de despedida con pastel, en honor a los sacerdotes que se irán y comenzarán nuevas asignaciones el 1 de julio - Padre Christopher Smith, Padre Mario Juárez y Padre Christopher Pham. Todos



los sacerdotes estarán disponibles en la plaza de la catedral para recibir sus buenos deseos después de cada una de las Misas anticipatorias del sábado 25 de junio y en el Centro Cultural después de cada Misa el domingo 26 de junio.



INVITACIÓN AL ESTUDIO BÍBLICO

La Formación para adultos en la Catedral de Cristo le invita a Un viaje a través del Evangelio de Lucas presentado por el Padre Tim Peters, S.Th.D., Profesor Asistente del Seminario de St. John en Camarillo. El programa se ofrecerá los miércoles por la tarde comenzando el 25 de mayo y terminando el 3 de agosto, en la Galería Grande (Large Gallery). La sesión en inglés tendrá lugar de 7:00 pm a 7:55 pm. Las sesiones de español de 8:00 pm a 8:55.pm.

MARIAN DAYS AT CHRIST CATHEDRAL

Los días 1 y 2 de julio, el campus de la Catedral de Cristo acogerá los primeros Días Marianos, una celebración que incluirá Misas,



procesiones, asambleas, talleres, entretenimiento en vivo y comida. Los Días Marianos de la Diócesis de Orange se inspiraron después de un evento de larga data del mismo nombre en Carthage, Missouri. Para obtener más información y el calendario completo de eventos, visite el sitio web de Marian Days: https://mariandays.rcbo.org/.

ORANGE COUNTY CATHOLIC RADIO

Recientemente, el presentador de OC Catholic Radio, Rick Howick, dio la bienvenida a nuestro propio Obispo Auxiliar Thanh Thai Nguyen a nuestros estudios. El tema de discusión es un evento épico que está llegando al campus de la Catedral de Cristo. Los Días Marianos anuales han traído a



decenas de peregrinos a Carthage, Missouri durante varios años consecutivos. Para escuchar al Obispo Nguyen hablar sobre cómo la Diócesis de Orange está trayendo nuestra propia versión de los Días Marianos a la Catedral de Cristo el 1 y 2 de julio, vaya al episodio 253 el occatholic.com.

INSCRIPCIONES: FORMACIÓN DE LA FE PARA NIÑOS

El Programa "Formación de la Fe" en español, tendrá inscripciones para la catequesis de los niños que se van a preparar para recibir la Primera Comunión. Serán el sábado 25 y domingo 26, de junio 2022; de 9am a 5pm en el Small Gallery. Costo: 1er. año \$100, 2do. año \$170. Incluye costo sacramental y retiro de comunión. Postcomunión \$100. Necesita traer una copia de la boleta de bautismo del niño/a que va a inscribir. Para más información puede llamar al TEL: (714) 620-7855 o (714) 620-7856.

CAMPAMENTO DE CORO DE NIÑOS EN LA CATEDRAL DE CRISTO

La inscripción ya está abierta para el Campamento Diocesano de Coro de Niños del 25 al 29 de julio de 2022 de 9:00 am a mediodía, con una Misa especial en la catedral el viernes 29 de julio a las 12:00 pm. El campamento de una semana está abierto a los niños que ingresan a los grados 1-12 en el otoño (niños hasta que sus voces cambien). El costo es de \$100 por niño.



Comuníquese con la Administradora de Música de la Catedral, Lauren McCaul, en lmccaul@christcathedralparish.org para obtener formularios de registro y permiso.



Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng ĐÀN CHIÊN NÀO, MỤC TỬ NẤY

Trong 44 năm làm linh mục, tôi nhận được biết bao ơn lành hơn những gì tôi có thể tưởng tượng. Tình yêu của tôi đối với Chúa Giêsu và anh chị em, đoàn dân của Thiên Chúa, ngày càng sâu đậm hơn. Dù nghỉ hưu với tư cách Viện trưởng Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô, tôi sẽ không nghỉ làm linh mục. Cuộc sống của tôi bây giờ sẽ là một hoạt động chuyển dịch, như tác giả Tiến sĩ Connie Zweig đã nói, từ phận sự đến linh hồn. Đó là sự chuyển dịch về trọng tâm, từ trọng tâm vai trò và trách nhiệm

hoạt động chuyển dịch, như tác giả Tiến sĩ Connie Zweig đã nói, từ phận sự đến linh hồn. Đó là sự chuyển dịch về trọng tâm, từ trọng tâm vai trò và trách nhiệm bên ngoài với tư cách là một linh mục, sang trọng tâm bên trong là linh hồn. Đó là sự chuyển dịch từ trọng tâm chính là thực hiện những yêu cầu của các phận sự tôi đảm trách sang trách nhiệm giải trình từ bên trong với Thánh Thần Thiên Chúa. Vì vậy, câu hỏi được thay đổi, từ tôi phải làm gì với những phận sự phải thực thi bên ngoài, sang câu hỏi trong lòng mình: Chúa yêu cầu tôi những gì. Chính từ trong cõi lòng, tôi sẽ tiếp tục phục vụ trong tư cách linh mục trong mọi cách Chúa hướng dẫn tôi. Tôi mong sẽ đến giúp những nơi có nhu cầu, giúp tĩnh tâm và xét mình, viết lách, chơi nhạc, dành thời giờ sống với gia đình và bạn bè, và tất nhiên, nghỉ ngơi một chút. Tôi cũng sẽ tiếp tục giúp đỡ Đức Cha Vann hoàn tất công trình Nhà nguyện St. Callistus và Khu Hài cốt ở tầng dưới nhà thờ chính tòa.

Trong mười năm qua, giáo xứ St. Callistus thân yêu đã phát triển thành giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô. Chúng ta là cộng đoàn tiên khởi của giáo xứ được đặt làm nhà thờ mẹ trong giáo phận. Đó là cả một hành trình cần đến sự can đảm, kiên nhẫn và nhất là niềm xác tín Chúa Thánh Thần ở cùng chúng ta trong suốt cuộc hành trình. Xin cám ơn Đức Cha Tod Brown đã tin tưởng đặt con làm Đại diện Giám mục và Viện trưởng, đồng thời đã tin tưởng và hướng dẫn việc mua lại cơ sở nhà thờ chính tòa. Xin cám ơn Đức Cha Kevin Vann đã cho con được phục vụ Đức Cha trong việc phát triển giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô và tri ân Đức Cha đã nâng đỡ và đồng hành trong cuộc đời con. Xin chân thành cám ơn Cha Tuyên Nguyễn, vị mục tử đã dẫn dắt giáo xứ trong tiến trình di dời giáo xứ về đây. Thật vui mừng được phục vụ cùng Cha Christopher Pham và Cha Mario Juarez, đang tiếp tục sứ vụ linh mục trong các nhiệm vụ mới. Tôi hân hạnh được Cha Quyen Truong hoạt động mục vụ tại giáo xứ và sẽ tiếp tục được trao sứ vụ tại giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô. Xin anh chị em chào đón Cha Juan Navarro sẽ trở lại giáo xứ với cương vị Linh mục Phó xứ. Tôi biết anh chị em sẽ chào đón Cha Bảo Thái Linh mục tân Viện trưởng của anh chị em, với lòng quý mến và sự nâng đỡ như anh chị em đã dành cho tôi.

Trong Thánh lễ Tạ ơn mở tay sau khi thụ phong linh mục, ông chú của tôi, Linh mục Viện phụ Robert Dodson đã nói: "Người ta thường bảo 'mục tử thể nào, đàn chiên thể nấy.'" Rồi ngài bảo tôi: "Này Christopher, ông nghĩ đúng ra phải là "đàn chiên thế nào, mục tử thế nấy.'" Đã nhiều năm trôi qua, tôi có thể nói với anh chị em, ngài nói rất đúng. Anh chị em đã quý mến tôi vì tôi là một linh mục, là người mỗi ngày đều mở đầu bằng lời cám ơn anh chị em và coi mỗi ngày là một cơ hội mới để yêu thương. Một linh mục còn mong gì hơn nữa? Đàn chiên thế nào, mục tử thế nấy. Anh chị em thật đáng quý biết bao!

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

Nếu quí vị muốn nhận bản thông tin của giáo xứ mỗi tuần qua email, xin gửi email của quí vị tới văn phòng giáo xứ Parish@ChristCathedralParish.org hoặc gọi 714-971-2141.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

NHỮNG CHUYẾN THAM QUAN TÌM HIỂU NHÀ THỜ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ SẼ HOẠT ĐỘNG TRỞ LẠI

Bắt đầu từ 25 tháng Bảy, các hướng dẫn viên sẽ hoạt động trở lại để hướng dẫn các du khách muốn tìm hiểu cơ sở nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Các chuyến tham quan tìm hiểu nhà thờ chính tòa được sắp xếp vào các ngày Thứ Hai và Thứ Năm lúc 1:00 pm và 2:00 pm. Các chuyến tham quan cơ sở nhà thờ Chính tòa, không bao gồm nhà thờ, sẽ được tổ chức vào các ngày Thứ Sáu lúc 10:00 am và 1:00 pm. Tất cả các chuyến tham quan sẽ bắt đầu tại Cultural Center. Để biết thêm thông tin, xin gọi điện thoại số 714.282.7916.

BAN BÁC ÁI XÃ HỘI PHÂN PHÁT THỰC PHẨM

Xin lưu ý, buổi phân phát thực phẩm vào ngày Thứ Bảy của Tháng Bảy sẽ diễn ra và Thứ Bảy tuần thứ hai của Tháng Bảy, tức ngày 9 Tháng Bảy. Sẽ không phân phát vào Thứ Bảy, 2 Tháng Bảy

THIỆN NGUYỆN VIÊN GIÁO LÝ

Lớp Thêm sức và Mục vụ Giới trẻ đang cần thêm hướng dẫn viên. Nếu các bạn có ý định trở thành hướng dẫn viên, sẽ có các khóa đào tạo vào mùa hè này. Xin liên lạc với Vince Dao: vdao@christcathedralparish.org.

TRẠI CA ĐOÀN THIẾU NHI TẠI NHÀ THỜ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Hiện đang nhận ghi danh tham dự Trại Ca đoàn Thiếu nhi Giáo phận từ ngày 25 đến ngày 29 tháng Bảy 2022, từ 9:00 am đến trưa, có Thánh lễ đặc biệt tại nhà thờ chính tòa vào Thứ Sáu, 29 tháng Bảy, lúc 12:00 pm. Trại kéo dài môt tuần dành cho các

em bước vào các lớp 1-12 vào mùa thu (các em nam cho đến khi bể tiếng). Chi phí \$100 cho mỗi em. Xin liên lạc với Quản trị viên Thánh nhạc nhà thờ Chính tòa Lauren McCaul qua email lmccaul@christcathedralparish.org để ghi danh và điền các biểu mẫu về việc cho phép.

CHIA TAY VÀ TRI ÂN QUÝ CHA

Mời anh chị em tham dự buổi tiệc trà chia tay và tri ân quý Cha sẽ rời giáo xứ và bắt đầu sứ vụ mới từ ngày 1 Tháng Bảy – Cha Christopher Smith, Cha Mario Juarez và Cha



Christopher Pham. Tất cả quý Cha sẽ có mặt ở sân lớn nhà thờ chính tòa để nhận những lời cầu chúc của anh chị em sau các Thánh lễ vọng vào Thứ Bảy

25 Tháng Sáu và tại sảnh của Cultural Center sau các Thánh lễ Chúa Nhật 26 Tháng Sáu.

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU TẠI NHÀ THỜ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ngày 1 và 2 Tháng Bảy, tại khuôn viên nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô sẽ diễn ra Đại Hội Thánh Mẫu lần thứ nhất, gồm các Thánh lễ, rước kiệu, đại hội, hội thảo, văn nghệ và ẩm thực. Đại hội Thánh



Mẫu Giáo phận Orange lấy ý tưởng và danh xưng từ Đại Hội Thánh Mẫu ở Carthage, Missouri, đã có từ lâu. Để biết thêm thông tin và lịch trình đầy đủ các ngày diễn ra đại hội, xin truy cập website: https://mariandays.rcbo.org/.Xin lưu ý: chúng ta sế không có Thánh lễ Thứ Bảy thường lệ lúc 4:30 pm và 6:15 pm vào ngày cuối tuần diễn ra đại hội.

PHÁT THANH CÔNG GIÁO ORANGE COUNTY

Mới đây, Rick Howick, người dẫn chương trình của đài phát thanh OC Catholic Radio, đã mời Đức Giám mục Phụ tá Nguyễn Thái Thành đến phòng thu âm của đài. Chủ đề thảo luận là về đại hội sắp diễn ra tại khuôn viên nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Đại hội Thánh Mẫu hằng năm đã thu hút rất



nhiều khách hành hương đến Carthage, Missouri trong nhiều năm qua. Mời anh chị em nghe Đức Cha Nguyễn nói về việc Giáo phận Orange tổ chức Đại Hội Thánh Mẫu ngày 1 và 2 Tháng Bảy, với những nét mới mẻ tại Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô, tại mục EPISODE#253 trên trang occatholic.com.

MỜI HỌC KINH THÁNH

Ban Giảo lý Người lớn Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô mời anh chị em tham dự khóa học Tìm Hiểu Tin Mừng Luca do Cha Tim Peters, S.Th.D, Giáo sư Chủng viện St John, Camarillo, hướng dẫn. Khóa học sẽ diễn ra vào các buổi tối Thứ Tư, từ 25 tháng Năm đến 3 tháng Tám, tại Large Gallery. Các buổi học bằng tiếng Anh sẽ diễn ra từ 7:00 pm – 7:55 pm. Các buổi học bằng tiếng Tây Ban Nha từ 8:00 pm đến 8:55 pm. Mời tất cả anh chị em tham dự!

CHÂN THÀNH CẢM ƠN QUÝ VỊ ĐÃ ĐĂNG QUẢNG CÁO

Chân thành cám ơn các công ty và cá nhân đã dành sự ủng hộ suốt năm cho Nhà thờ Chính tòa Chúa

Kitô qua việc quảng cáo doanh nghiệp của mình trên trang sau của bản tin hàng tuần của chúng tôi. Xin anh chị em bớt chút thời giờ hôm nay để xem qua các quảng cáo trên bản tin của chúng ta và khi anh chị em đến các doanh nghiệp hoặc các dịch vụ này, xin thay mặt Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô ngỏ lời cám ơn họ.





EPISODE 1: PUT OUT INTO THE DEEP

The character of St. Peter is both inspiring and confounding to many of us. How could a stubborn and impulsive fisherman become the "rock" upon which Jesus would build his Church? Bringing together biblical accounts, historical evidence, Church teaching, and personal insights, Dr. Tim Gray gives a fresh perspective on Simon Peter in this Lectio series.



June 26, 2022

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Gustavo Gonzalez Mague Orejel **JoAnne Scholes** Diana Perez Sherlyn Castillo Vincente Castillo Barbara McEvoy Celeste Linhard Mercedes Ordiano Michelle Room Janet Demont Isaac Zuñiga Cerda Eduardo Lechuga Omar Alvarado Yesenia Alvarado Maria Sanchez **Rita** Medina Marilyn Ebeling Lydia P. Juezan Angie S. Tran Garrett Rote

Roy Robin **Donald Alvarez** Angie S. Tan Daniel Noecker Cynthia De Leon Olga Espino Gutiérrez John McKinney Aurelio Diaz Shawn Rea **Richard Mack** Rosy Montaño & Family Paige Mysse **Charles** Pfleider Donna Weiler Maria Muratalla James Gruspe David McEvoy **Ernesto** Cervantez Patricia McEvoy Caitlyn

CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo /Họ và Tên:

Envelope #, if known /# de sobre, si lo tiene / số dán bổ:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Corero electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

MASS INTENTIONS

June 27: [†]Anna Hieu Le & Vincente Tri Ngo [†]Ramon A. Nepomuceno June 28: [†]Patricia Oxciano & [†]Al Marchi *Rita Iniguez June 29: †Julio & Ceferina San Jose *Della Wells, *Jim & Patty Grass (65th Anniversary) June 30: [†]Teodorico Tualla [†]John Bae July 1: *Lequerre Maiotui [†]Giuse Luat Tran & Buong Tran July 2: *All Souls in Christ Cathedral Memorial Gardens July 3: [†]Amador Vega & Maria Trujillo ⁺Jamice Jimenez Emerson [†]Benito Tinoco, [†]Teresa Felix & Pedro Garcia, [†]Rogelio [†]Vazquez & [†]Arturo Oscar Garcia, [†]Sergio Enrique Roman, [†]Agustin Vasquez, [†]Manuel Rivera & Engracia Martinez, [†]Lorena Reyes & Odilon Reyes, †Tomasa Bravo & Enrique Huar, †Eusbebio Margarito & Miguel Camacho, †Luis R. Rojas, [†]Milenka Fatima Rengel, ^{*}Dan and Noemi, ^{*}IGlory Angelus (15 Años), ^{*}Ordiano Robles (15 Años), ^{*}Maria Ibarra, ^{*}Familia Paz *Rosie Lucena & Laverne Aposterdero *Benito Tinoco, *Dan and Noemi

*Living [†]Deceased

WEDDINGS

<u>July 1, 2022</u> David Rodriguez & Natalie Felix

July 9, 2022

Adrian Silvestre Juarez & Rosa Miguel Zaferino Angelo Carrillo & Thanh Pham Rodrigo Estrada & Josefina Figueroa

> July 15, 2022 Luc Cross & Daisy Valencia

July 16, 2022 Tuan Mai & An Tam Nguyen

CALENDAR

June 26 - July 2, 2022

SUNDAY

VIETNAMESE MASS 6:15 am 1:15 pm Livestreamed 3:30 pm

SPANISH MASS 8:00 am 11:30 am Livestreamed 7:00 pm

ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed 5:15 pm Juneteenth Celebration

CHINESE MASS 10:30 am Large Gallery

Farewell Reception in the Cultural Center following all Masses

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS 6:30 am Mass Livestream 8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS 5:30 pm Livestreamed

View the livestream at: Mass.ChristCathedral California.org

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS 6:30 am Livestreamed 8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS 5:30 pm Livestreamed

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS 6:30 am Livestreamed 8:00 am

ROSARY 4:00 pm Livestream only

VIETNAMESE DAILY MASS 5:30 pm Livestreamed

ADULT FAITH FORMATION Large Gallery 7:00 pm Gospel of Luke EN 8:00 pm Gospel of Luke SP

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS 6:30 am Livestreamed 8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS 5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the rear of the Arboretum When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm. Contact: 714.282.3097 We do not provide emergency cash assistance. Leave a message, and a representative will return your call.

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS 6:30 am Livestreamed 8:15 am Daily Mass

MARIAN DAYS FESTIVITIES Opening Ceremonies 6:00 pm - 11:00 pm mariandays.rcbo.org/

VIETNAMESE DAILY MASS CANCELED

SACRAMENT OF RECONCILIATION CANCELED

SPANISH DAILY MASS CANCELED

SATURDAY

MARIAN DAYS FESTIVITIES 8:00 am - 10:00 pm mariandays.rcbo.org/

ENGLISH DAILY MASS CANCELED

SACRAMENT OF RECONCILIATION CANCELED

ENGLISH ANTICIPATORY MASS CANCELED

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS CANCELED

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

(714) 971-2141

(714) 620-7871

(714) 620-7872

(714) 620-7873

(714) 282-3041

General Email: Parish@christcathedralparish.org www.ChristCathedralCalifornia.org

PARISH OFFICE

Parochial Vicars

Rev. Quyen Truong

Deacon Cruz Pleitez

Deacons

Rev. Mario Alonso Juarez

Deacon Modesto Cordero

Deacon Joseph Khiet Nguyen

Rev. Christopher Tuan Pham

Rev. Daniel Reader (In Residence)

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración) Juan Gutierrez Jóvenes Para Cristo - Cirina Morales

Teen Angels (Spanish Youth Ministry) Juan Gutierrez

Adoración Nocturna -Octavio Abarca

Vietnamese Community President Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn Ry (Ryan) Pham

Vietnamese Apostolic Prayer Association Hội Tông Đồ Cầu Nguyện - Hung Tran

Vietnamese Catholic Mothers Association Le Dung

Vietnamese Charismatic Association Nhóm Canh Tân Đặc Sủng - Phượng Thị Hoàng

Vietnamese Eucharistic Youth Thiếu Nhi Thánh Thể - Lộc Xuân Nguyễn

Vietnamese Events Coordination Ban Khánh Tiết - Thomas Lý

Vietnamese Traffic Ministry Ban Giao Thông - Phước Nguyễn

Vietnamese Liturgical Dance Group Ban Vũ Phụng Vụ Yến Ngọc Hoàng

Vietnamese Elderly Association Hội Cao Niên Tân Văn Phan

Vietnamese Language Classes Trường Việt Ngữ Liên Hương Nguyễn

Vietnamese Marian Devotion Association Hội Đền Tạ Đức Mẹ - Chư Văn Nguyễn

Viet Sacred Heart Association Đoàn Liên Minh Thánh Tâm -Cu Van Nguyen

Vietnamese Social Awareness Commission Ban Xã Hội Phú Văn Lai Bao Trần

Vietnamese Third Dominican Order Hội Dòng Ba Đaminh Kim Hương Trần

Vietnamese Vocational Support Association Hội Bảo Trợ Ơn Thiên Triệu Pham Kim Thoai

Vietnamese Cursillo Movement Huynh Anh Dao

Vietnamese Media & Entertainment Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiện Chí Nguyễn

Deacon Frank Chavez Administrative Services Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860 Lorena Lechuga, Ofc Supervisor (714) 971-2141 Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864 Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862 Norah Dopudja, Exec Assistant (714) 282-6008 Faith Formation/Giáo Lý Vỡ Lòng/Formación de Fe Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855 English/Vietnamese (714) 620-7851 Sr. Rosemary Nguyen, LHC Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852

Confirmation / ThêmSức / Confirmación & Youth Ministry ya@christcathedralparish.org Vince Dao (714) 620-7853

Adult Ministry (RCIA) Cory Fajardo (714) 620-7858 Minh Pham (VN) Salvador Castañeda (SP)

Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915 Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696 Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437 Lauren McCaul, Cathedral Music Administrator (714) 620-7912 Dinh Tran, VN Wedding Music Coordinator (714) 418-8129 Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330 Julianna Tapia, Principal

MINISTRY LISTING Pastoral Council President Michael Nguyen

Finance Council Chairperson Josh Nguyen

JOY Ministry (age 55 and older) Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

Bereavement Ministry Fe Tamparong Luu Anh Tuan

Knights of Columbus / Caballeros de Colón Benny Vargas

Marriage and Family Enrichment Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía English - Cammie Nguyen Vietnamese - Tuan Anh Luu Español - Maria y Julio Delgado

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores English - Robert Neumann Vietnamese - Phong Nguyen Español - Angelica Mendoza

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar English -Justin Crisostomo Danny Nguyen Vietnamese - Vu Ho Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez

Hospitality (Ushers)/Ban TiếpĐón/ Hospitalidad (Ujieres) -English - Lorna Villanueva Vietnamese - Thi Toan Español - Enrique Mosqueda

Our Lady of Perpetual Help - Lorna Villanueva

Baptisms (714) 971-2141 English - Deacon Frank Chavez Vietnamese - Deacon Khiet Nguyen Español - Deacon Cruz Pleitez

Art and Environment / Ban Bàn Thánh / Sociedad del Altar y Decoraciones Fr. Christopher Pham (714) 971-2141 Sister Francesca Nguyen & The Servants of Jesus, The High Priest

Ministry to the Sick / MụcVụKểLiệt / Ministerio a los Enfermos English & Spanish - Terri Lopez Vietnamese-Anh Ngoc Nguyen Respect Life English

Spanish - Maricella Lopez Peace and Justice - Thoa Tran

Legion of Mary / Legíon de Maria / Hội Legio Mariae Carmen Rozatti Minda Aldana Vietnamese - Yvonne Ta Phuroc Dai Nguyen

Wedding Coordinator/Cordinadora de Bodas EN & SP - Alejandra Martinez (714) 589-0309 Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621

Community Outreach Program (714) 282-3097

Community Liaisons Filipino - Lorna Villanueva Hispanic - Esperanza Zamora Vietnamese - Ry (Ryan) Pham

Grupo del Rosario - Rosalina Marroquin Spanish Divine Mercy- Abel Montoya

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano Emmanuel Sasaki



www.jspaluch.com



103590 Christ Cathedral Parish (A)

www.jspaluch.com

ForAds: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-231-0805